D DEKRA KRA DU DEKR KRA D D DEK

EKRA D A D DE DEKRA ! RA D DE DEKRA

CRA DD DEKRA

KRA D

DEKRA

EKRA D D DEKR DEKRA S

# EU-Baumusterprüfbescheinigung

- 2 Geräte zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen Richtlinie 2014/34/EU
- Nr. der EU-Baumusterprüfbescheinigung: 3 **BVS 19 ATEX E 006 X**
- 4 Produkt: Druckfeste elektrische Motoren Typ D\* Ex 280 \*\*/\* \*
- 5 Hersteller: Herforder Elektromotoren-Werke GmbH & Co. KG
- 6 Anschrift: Goebenstraße 106, 32051 Herford, Deutschland
- 7 Die Bauart dieses Produktes sowie die verschiedenen zulässigen Ausführungen sind in der Anlage zu dieser Baumusterprüfbescheinigung festgelegt.
- Die Zertifizierungsstelle der DEKRA Testing and Certification GmbH, benannte Stelle Nr. 0158 gemäß 8 Artikel 17 der Richtlinie 2014/34/EU des Europäischen Parlaments//und//des Rates 26. Februar 2014. bescheinigt, dass das Produkt die wesentlichen Gesundheits-Sicherheitsanforderungen für die Konzeption und den Bau von Produkten/zur/bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen gemäß Anhang Wder Richtlinie erfüllt. Die Ergebnisse der Prüfung sind in dem vertraulichen Prüfprotokoll/BVS/PP/19/2007 EU niedergelegt
- Die wesentlichen Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen werden erfüllt unter Berücksichtigung von:

IEC 60079-0:2017 Allgemeine Anforderungen EN 60079-1:2014 Druckfeste Kapselung ,,d" EN 60079-7:2015 Erhöhte Sicherheit "e" EN 60079-31:2014 Schutz durch Gehäuse "t"

mit Ausnahme der Anforderungen, die in Abschnitt/18 der Anlage aufgeführt werden

- 10 Falls das Zeichen / "X"/hinter / der / Bescheinigungsnummer / steht / / wird / jn / der / Anlage / zu / dieser Bescheinigung auf besondere Bedingungen für die sichere Anwendung des Produktes hingewiesen
- 11 Diese EU-Baumusterprüfbescheinigung/bezieht/sich/hur/auf/den/Entwurf/und Bau/der/beschriebenen Produkte.

Für den Herstellungsprozess und die Abgabe der Produkte sind weitere Anforderungen der Richtlinie zu erfüllen, die nicht durch/diese/Bescheinigung/abgedeckt/sind/

12 Die Kennzeichnung des Produktes muss die folgenden Angaben/enthalten

Gb

II 2G Ex db IIC T\* II 2G Ex db IIB T\* II 2D Ex to IIIC T\* Db oder oder

II/2G Ex db/eb IIC T\* Gb II 2G Ex db/eb IIB T\* Gb

oder oder

\*) siehe Kenngrößen

**DEKRA Testing and Certification GmbH** Bochum, 04.02.2019

Geschäftsführer

Seite 1 von 4 zu BVS 19 ATEX E 006 X
Dieses Zertifikat darf nur vollständig und unverändert weiterverbreitet werden.



EKRA 🎖

DEKRA

DEKRA

KRA D

D DEKRI

D DEKK

- 13 Anlage zur
- 14 EU-Baumusterprüfbescheinigung

**BVS 19 ATEX E 006 X** 

- 15 Beschreibung des Produktes
- 15.1 **Gegenstand und Typ**Druckfeste elektrische Motoren Typ D\*1 Ex 280 \*2)\*3 / \*4) \*5)

<u>Stern</u>	Bedeutung
1	Explosionsgruppe: C IIC B IIB
2 – 3	D IIIC Ohne Einfluss auf den Explosionsschutz (Paketlänge / Wirkungsgrad)
4 – 5	Ohne Einfluss auf den Explosionsschutz (Anzahl der Pole / Motorschutz)

## 15.2 **Beschreibung**

Die Gehäuse der druckfesten elektrischen Motoren bestehen aus Grauguss mit Anbaumöglichkeiten für Anschlusskästen.

Der Rotor wird über Wälzlager oder Zylinderrollenlager fixiert.

Der elektrische Anschluss des Motors erfolgt über einen Anschlussraum in der Zündschutzart Druckfeste Kapselung "d" oder Erhöhte Sicherheit "e" oder über eine direkte Leitungseinführung. Die Übertragung der elektrischen Energie in den Motorraum wird über gesondert bescheinigte Kabel- und Leitungseinführungen Durchführungen realisiert.

Die Kühlung erfolgt mittels Außenlüfter aus Stahl (Gruppe II) oder Aluminium (Gruppe II und Gruppe III) oder einen separat geprüften und zertifizierten Zusatzlüfter. Der Antrieb des Außenlüfters erfolgt über die Welle der elektrischen Maschine.

Der Lüfter wird/mit/einer Passfeder/und einem Sicherungsring auf der Welle befestigt.

Optional kann eine Stillstandsheizung innerhalb des Statorgehäuses montiert werden

Für eine direkte Temperaturüberwachung der Windungen werden diese mit Temperatursensoren (Kaltleiter gemäß DIN 44081 beziehungsweise DIN 44082) bestückt. Die Sensoren sind in Reihe geschaltet. Zusätzliche PtO oder Pt100 können in den Wicklungen installiert werden.

Optional kann durch separat bescheinigte Widerstandsthermometer (Pt100) die Temperatur an den Wälzlagern erfasst werden.

Die Sensoren, beziehungsweise die Thermometer, müssen mit einer Auslöseeinheit, welche für diesen Zweck geeignet und bescheinigt ist, betrieben werden.

Der max. zulässige Umgebungstemperaturbereich beträgt -50°C bis +60°C. Dieser Bereich kann durch die Auswahl der Anschlusskästen, Komponenten oder durch die elektrische Auslegung eingeschränkt werden.

Wenn der Motor am Umrichter betrieben wird, ist der Umrichter als Zwischenkreisspannungsumrichter mit Pulsweitenmodulation ausgelegt.



Seite 2 von 4 zu BVS 19 ATEX E 006 X Dieses Zertifikat darf nur vollständig und unverändert weiterverbreitet werden. KRA D

ra D dei D dekra Kra D de D dekra Kra D d

ekra d a d dek dekra d va d dei dekra d

KRA D D

DEKRA

KRA D

D DEKRA DEKRA D D DEKR DEKRA D

#### 15.3.1 Elektrische Kenngrößen

#### 15.3.1.1 Stromkreise der Druckfesten elektrischen Motoren

Bemessungsspannung <sup>1</sup>		bis zu	1100	VAC
Bemessungsdrehzahl	500	bis zu	3600	min <sup>-1</sup>
Bemessungsdrehzahl (mit Umrichter)	150	bis zu	5800	min <sup>-1</sup>
Frequenz (Netz)			50 / 60	Hz
Frequenz (Umrichter)	5	bis zu	87	Hz
Betriebsart	S1	bis	S9	

Bemessungsleistung	
Baugröße	
280	/bis/zu/// 110 kW

Im Fall von Umrichterspeisung: Spannung der Grundschwingung an den Motorklemmen gemessen. Diese Spannung darf den angegebenen Wert auch unter Berücksichtigung der minimalen Umrichtereingangsspannung und des Spannungsfalls an Filter und Motoranschlussleitung um nicht mehr als 10 % unterschreiten.

## 15.3.1.2 Elektrische Kenngrößen (Spannungszwischenkreisumrichter)

Maximal zulässige Eingangsspannung	Bemessungsspannung/des/Motors	<b>V</b>
Minimale Taktfrequenz	1,2	kHz
Stromgrenze	1,5 × IN	
Maximale Überlastzeit <sup>2</sup> ////////////////////////////////////	60	S
Ausgangsfrequenz	//////////////////////////////////////	/Hz

Die maximale Überlastzeit und die zulässige Zeit für den Betrieb unter Minimalfrequenz beziehen sich auf ein Zeitintervall von 10 min.

## 15.3.1.3 Überwachungsstromkreise

Temperatursensoren (Kaltleiter)	Gemäß Festlegungen im Zertifikat der zugehörigen Auslöseeinheit und der elektrischen Auslegung.
Widerstandsthermometerstromkreise (Pt100)	Gemäß Festlegungen im Zertifikat der zugehörigen Auslöseeinheit und der elektrischen Auslegung.

Seite 3 von 4 zu BVS 19 ATEX E 006 X Dieses Zertifikat darf nur vollständig und unverändert weiterverbreitet werden. kra D

D DEKR DEKRA D D DEKI

DEKRA A D DE

> DEKRA

D DEKRA

KRA DE

D DEK

D DEK EKRA D

ra D'di Dekra

CHA DU

DEKRA

KRA D

D DEKN

ekra D D deki

## 15.3.2 Thermische Kenngrößen

Zulässiger Umgebungstemperaturbereich				
Gruppe II	Gruppe II	Gruppe III		
Ex db	Ex db eb	Ex tb		
-50 °C ≤ T <sub>a</sub> ≤ +60 °C	-20 °C ≤ T <sub>a</sub> ≤ +60 °C	-25 °C ≤ T <sub>a</sub> ≤ +60 °C		

Die elektrischen Kenngrößen, die Temperaturklasse, die Oberflächentemperatur und der Umgebungstemperaturbereich der entsprechenden Version werden im Rahmen der Stückprüfung beim Hersteller ermittelt.

## 16 Prüfprotokoll

BVS PP 19.2007 EU, Stand 04.02.2019

## 17 Besondere Bedingungen für die Verwendung

- 17.1 Die Spaltlängen der zünddurchschlagsicheren Spalte dieses Betriebsmittels sind teils länger und die Spaltweiten der zünddurchschlagsicheren Spalte sind teils kleiner als in Tabelle 2 und 3 von EN 60079-1:2014 gefordert. Informationen zu den Abmessungen sind beim Hersteller zu erfragen.
- 17.2 Für den Abschluss des druckfesten Raumes sind Schrauben mit einer Zugfestigkeit von mindestens 640 N/mm² zulässig.
- 17.3 Motoren, die mit einer direkten Temperaturüberwachung ausgerüstet sein müssen, müssen über eine gesondert bescheinigte Auslöseeinheit überwacht werden.
- 17.4 Vor der Inbetriebnahme ist sicherzustellen, dass bei Umrichterspeisung/an/den Klemmen des Motors keine unzulässig hohen Überspannungen auftreten.

  Die Luft- und Kriechstrecken im Anschlusskasten erlauben keine umrichterbedingten Überspannungen mit einem periodischen Scheitelwert von mehr als:
  - 3,1 x U<sub>N</sub> für Bemessungsspannungen/≤ 600 N
  - 2,04 x U<sub>N</sub> für/Bemessungsspannungen/> 600 V und/≤ 1/100 V

Das Isoliersystem des Motors kann es notwendig machen, die periodisch auftretenden Überspannungen weiter zu begrenzen.

- 17.5 Wenn für die Verbindung zwischen dem Motor und dem Anschlussgehäuse Leitungseinführungen verwendet werden, müssen diese in die periodischen Überwachungen und Wartungsroutinen gemäß EN 60079-17:2013 integriert werden.
- 17.6 Wenn der Drehstrommotor mit einem Fremdlüfter gekühlt wird, muss dafür Sorge getragen werden, dass er nur bei eingeschaltetem Fremdlüfter betrieben werden kann.

#### 18 Wesentliche Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen

Die wesentlichen Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen sind durch die unter Abschnitt 9 gelisteten Normen abgedeckt.

Für dieses Produkt wird die Norm IEC 60079-0:2017 Ed. 7.0 verwendet, die sicherheitstechnisch gleichwertig zur harmonisierten Norm EN 60079-0:2012 + A11:2013 ist.

#### 19 Zeichnungen und Unterlagen

Die Zeichnungen und Unterlagen sind in dem vertraulichen Prüfprotokoll gelistet.

Seite 4 von 4 zu BVS 19 ATEX E 006 X Dieses Zertifikat darf nur vollständig und unverändert weiterverbreitet werden.

